2011 m. liepos 6 d., trečiadienis

PRIEDAS

Europos Parlamento ir Tarybos bendras pareiškimas dėl atitikties lentelių

2011 m. birželio 20 d. trišalio dialogo metu pasiektas Europos Parlamento ir Tarybos susitarimas dėl pasiūlymo dėl Direktyvos, kuria sudaromos palankesnės sąlygos tarpvalstybiniu lygiu keistis informacija apie su kelių eismo sauga susijusius kelių eismo taisyklių pažeidimus, neturi įtakos tarpinstitucinių diskusijų dėl atitikties lentelių rezultatams.

Komisijos pareiškimas dėl atitikties lentelių

Komisija primena savo įsipareigojimą užtikrinti, kad valstybės narės parengtų atitikties lenteles, kuriose būtų pateiktos jų patvirtintų perkėlimo į nacionalinę teisę priemonių ir ES direktyvos sąsajos, ir vadovaudamosi nuostatomis dėl ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę pateiktų jas Komisijai, siekiant užtikrinti piliečių interesus, geresnę teisėkūrą bei didesnį teisinį skaidrumą ir padėti atlikti nacionalinių taisyklių ir ES nuostatų atitikties patikrinimą.

Komisija apgailestauja, kad trūko pritarimo į pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl sklandesnio tarpvalstybinio kelių eismo saugumo užtikrinimo įtrauktai nuostatai dėl privalomo atitikties lentelių rengimo.

Komisija, siekdama kompromiso ir užtikrinti, kad tas pasiūlymas būtų priimtas nedelsiant, gali pritarti tekste pateiktos nuostatos dėl privalomo atitikties lentelių rengimo pakeitimui atitinkama konstatuojamąja dalimi, kuria valstybės narės būtų skatinamos laikytis šios praktikos.

Tačiau Komisijos pozicija, kurios ji laikosi šio dokumento atveju, neturi būti laikoma precedentu. Komisija toliau dės pastangas, kad kartu su Europos Parlamentu ir Taryba rastų tinkamą šio horizontaliojo institucinio klausimo sprendimą.

Komisijos pareiškimas dėl kelių eismo saugumo gairių

Komisija ištirs, ar reikia ES lygmeniu parengti gaires siekiant užtikrinti kad valstybės narės, taikydamos palyginamus būdus, praktiką, standartus ir vienodais tarpais atlikdamos kontrolę vienodžiau taikytų kelių eismo taisykles, ypač taikytinas leidžiamo greičio viršijimui, vairavimui apsvaigus nuo alkoholio, važiavimui neprisisegus saugos diržu ir važiavimui degant raudonam šviesoforo signalui.

2007–2013 m. daugiametė finansinė programa ***

P7_TA(2011)0326

2011 m. liepos 6 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. daugiametė finansinė programa, projekto (16973/3/2010 – C7-0024/2011 – 2010/0048(APP))

(2013/C 33 E/42)

(Speciali teisėkūros procedūra: pritarimas)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į pasiūlymą dėl Tarybos reglamento (16973/3/2010),

— atsižvelgdamas į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ([1]),

([1]) OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

— atsižvelgdamas į Tarybos prašymą pritarti, pateiktą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnį (C7–0024/2011),

— atsižvelgdamas į 2010 m. gegužės 20 d. klausimus, į kuriuos atsakoma žodžiu, Tarybai (O-0074/2010 – B7-0310/2010) ir Komisijai (O-0075/2010 – B7-0311/2010), kuriuos pateikė Biudžeto komitetas, taip pat į 2010 m. birželio 15 d. diskusiją plenariniame posėdyje,

— atsižvelgdamas į savo 2010 m. rugsėjo 22 d. rezoliuciją dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. daugiametė finansinė programa ([1]),

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 75 straipsnį ir 81 straipsnio 1 dalį,

— atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto rekomendaciją (A7–0253/2011),

A. kadangi galiojančią teisinę priemonę, pagal kurią nustatytos daugiametės finansinės programos poreikiai, reikia iš dalies pakeisti įsigaliojus Lisabonos sutarčiai,

B. kadangi visos trys institucijos atkreipė dėmesį į šį reikalavimą:

— Komisija pateikė vadinamąjį Lisabonos paketą, kuriame yra pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. daugiametė finansinė programa, tarpinstitucinio susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais projektas ir pasiūlymas iš dalies pakeisti finansinį reglamentą,

— Taryba parengė Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. daugiametė finansinė programa, projektą,

— Parlamentas pateikė žodinius klausimus, priėmė rezoliuciją ir mėgino aptarti Lisabonos paketą su kitomis institucijomis trišaliame dialoge vykdant 2011 m. biudžeto sudarymo procedūrą,

C. kadangi Parlamentas mano, kad dabartinis Tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ir toliau lieka galioti (išskyrus straipsnius, kurie paseno įsigaliojus Lisabonos sutarčiai) iki įsigalios naujas reglamentas, kuriame nustatoma daugiametė finansinė programa,

D. kadangi nepaisant pirmininkaujančių Belgijos ir Vengrijos atstovų pastangų Taryba neparodė jokio noro pradėti derybas dėl Lisabonos paketo, kaip numatyta pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 312 straipsnio 5 dalį,

E. kadangi lankstumo laipsnio sumažinimas daugiametėje finansinėje programoje, kurį pasiūlė Taryba, apribotų Parlamento galias ir prerogatyvas, palyginti su galiomis ir prerogatyvomis, kuriomis jis naudojasi dabar,

F. kadangi Lisabonos sutartimi nesiekiama sumažinti Parlamento prerogatyvų ir Parlamentas nepasirengęs sutikti su tokiu mažinimu,

1. nepritaria Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. daugiametė finansinė programa, projektui;

2. paveda Pirmininkui paskelbti, kad teisėkūros procedūra baigta, ir perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

([1]) Priimti tekstai, P7_TA(2010)0328.